Совет Безопасности

23 April 2018
Russian

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 19 апреля 2018 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны обращаюсь к Вам с ответом на необоснованные обвинения, содержащиеся в идентичных письмах Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 7 марта 2018 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Председателя Совета Безопасности (S/2018/207) относительно связанного с катарским рыболовецким судном инцидента, который произошел 19 января 2018 года.

Объединенные Арабские Эмираты категорически отвергают и осуждают абсолютно ложные заявления, которые были сделаны правительством Катара, и глубоко сожалеет о том, что Катар продолжает фабриковать обвинения, подобные тем, что были выдвинуты в вышеупомянутом письме и в других сообщениях, которые Катар ранее направлял в адрес Организации Объединенных Наций, пытаясь скрыть свои нарушения международного права и отвлечь внимание от них. Обеспокоенность вызывает то, что на этот раз Катар пытается приплести сюда граждан государства, с которым Объединенные Арабские Эмираты поддерживают прочные связи. Эти продолжающиеся безрассудные действия со стороны Катара противоречат принципам дружбы и добрососедства между государствами и, несомненно, будут иметь негативные последствия для интересов государств региона и для регионального и международного мира и безопасности.

Объединенные Арабские Эмираты вновь заявляют, что полностью готовы представить подтвержденные факты и что их поведение соответствует применимым нормам внутреннего законодательства и международного права. Имею честь препроводить настоящим карту, которая проясняет изложенные ниже факты в отношении инцидента, произошедшего 19 января 2018 года.

- Ровно в 08 ч 41 мин по местному времени 19 января 2018 года Управление охраны критически важной инфраструктуры и береговой охраны Объединенных Арабских Эмиратов зафиксировало неопознанное судно за пределами исключительной экономической зоны Объединенных Арабских Эмиратов, в точке с координатами 25° 16,92' северной широты и 52° 44,12' восточной долготы.
- Ровно в 08 ч 44 мин по местному времени это неопознанное судно вошло в исключительную экономическую зону Объединенных Арабских Эмиратов. Как было установлено, данное судно, на котором не был четко различим

флаг страны его регистрации, двигалось курсом 140° зюйд-ост в направлении территориальных вод Объединенных Арабских Эмиратов и острова Дас. Затем это неопознанное судно вошло в территориальные воды Объединенных Арабских Эмиратов и направилось курсом 140° зюйд-ост к острову Дас.

- В соответствии с полномочиями и правами прибрежных государств по обычному международному праву Управление охраны критически важной инфраструктуры и береговой охраны осуществило свое право подняться на борт и досмотреть неопознанное судно, которое было перехвачено ровно в 08 ч 55 мин по местному времени в территориальных водах Объединенных Арабских Эмиратов, приблизительно в 5 морских милях от острова Дас (координаты 25° 08,535' северной широты и 52° 46,598' восточной долготы).
- Было установлено, что данное судно является катарским рыболовецким судном "Bilad" (регистрационный № 17074). Команда рыболовецкого судна состояла из семи моряков, не являющихся гражданами Катара. В момент перехвата судна капитана на его борту не было. Судно было задержано, а команда из семи человек была арестована за нарушение морского права и норм, регулирующих рыболовство в Объединенных Арабских Эмиратах, в том числе статьи 40 Федерального закона № 23 (1999 год) об эксплуатации, охране и освоении живых водных ресурсов Объединенных Арабских Эмиратов.

Рыболовецкое судно было арестовано, а его команда была предана суду и осуждена в соответствии с действующими в Объединенных Арабских Эмиратах законами, положениями и процедурами и в соответствии со стандартами справедливого судебного разбирательства. Местонахождение судна в момент его перехвата, количество рыбы, обнаруженной на борту судна, географические координаты, зафиксированные навигационными приборами судна, и признания членов команды не оставляют никаких сомнений в том, что законы Объединенных Арабских Эмиратов были нарушены. Объединенные Арабские Эмираты соблюли все процедуры, касающиеся уведомления консульства государства, гражданами которого являются моряки, и предоставили консульству возможность контактировать с командой судна.

Объединенные Арабские Эмираты надеются, что правительство Катара перестанет делать необоснованные заявления и фабриковать обвинения, приплетая к ним другие государства, с целью отвлечь внимание от своих нарушений норм международного права.

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Лана Заки **Нусейба**
Посол
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя
Объединенных Арабских Эмиратов при Организации
Объединенных Наций от 19 апреля 2018 года на имя
Председателя Совета Безопасности**